



Notice d'utilisation

(Operating instructions / Instrucciones de uso / Gebrauchsanweisung /
Istruzioni per l'uso / Gebruiksaanwijzing)

Lampe solaire anti moustiques

(Solar anti-mosquito lamp/ Lámpara solar antimosquitos/ Anti-Mücken-Solarlampe/
Lampada solare antizanzare/ Muggenlamp op zonne-energie)

Réf 15222 / TM18



Importé par Provence Outillage www.werkapro.fr

420, route de Robion 84300 Cavaillon France

Tél : 04 90 78 09 61 (Lundi au Vendredi 9 à 17 heures)



Français

Le destructeur d'insectes est utilisé pour attirer les insectes volants par la lumière noire, tels que les mouches, les papillons de nuit, les moustiques et autres insectes volants. Les grilles métalliques à haute tension chargées électriquement électrocutent les insectes.

Le destructeur d'insectes est équipé d'un panneau solaire et d'une batterie rechargeable ; vous pouvez le recharger à l'extérieur même sans outils électriques supplémentaires, ce qui permet d'économiser de l'énergie et d'être rentable. Il est alimenté par la lumière naturelle du soleil toute la journée. Il s'allume automatiquement à la tombée de la nuit. La lampe fonctionne à l'énergie solaire, vous pouvez donc la placer n'importe où.

L'installation est facile, aucun câblage n'est nécessaire, il suffit d'installer les lampes solaires n'importe où.

La série de tueurs d'insectes a un style fin et moderne, une efficacité et une sécurité élevées, avec une grille de destruction qui ne se bouche pas, une surface qui ne rouille pas, ne se fissure pas et ne se décolore pas.

Le tube à lumière noire LED spécialement conçu (rayons ultraviolets) est totalement inoffensif pour le corps humain et les animaux domestiques.

Le filet extérieur protège l'homme de tout contact avec les grilles.

Aucun produit chimique n'est utilisé, pas de fumées, pas d'odeurs, pas de pulvérisations, pas de désordre et pas de pollution.

AVERTISSEMENTS

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé à l'intérieur et à l'extérieur. Il convient à une utilisation dans l'arrière-cour, le porche, le jardin, la chambre à coucher, le salon et autres endroits similaires.
- L'appareil ne doit pas être utilisé dans des endroits où des vapeurs inflammables ou des poussières explosives sont susceptibles de se former.
- Ne retirez jamais une partie fixe de l'appareil pour effectuer un réglage interne afin d'éviter tout choc électrique. Si le cordon d'alimentation, la lampe ou une autre partie de l'appareil est endommagée, le fabricant, son agent de service ou

des personnes de qualification similaire doivent la remplacer afin d'éviter tout danger.

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Utilisez une brosse en plastique appropriée pour nettoyer la grille métallique haute tension et jetez chaque semaine les cadavres d'insectes dans le bac de récupération.
- Le destructeur d'insectes doit être tenu hors de portée des enfants.



- Tension dangereuse
- Vérifiez la tension locale avant de travailler. Ne pas toucher les grilles internes à haute tension pendant l'utilisation en raison du risque d'électrocution. Ne placez jamais d'objets métalliques à l'intérieur des grilles pendant le travail. Veillez à couper l'électricité lors du nettoyage et de la réparation de l'appareil.
- Ne pas toucher la grille haute tension avec les doigts ou du métal.
- Ne pas utiliser dans des endroits inflammables et/ou explosifs.
- Le délai entre le débranchement de l'appareil et l'accès au réseau est d'au moins 10 secondes.
- Attention ! Les réparations doivent être effectuées par le fabricant ou des électriciens qualifiés. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage incorrect et de dommages qui en résulteraient.

ÉLIMINATION RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT



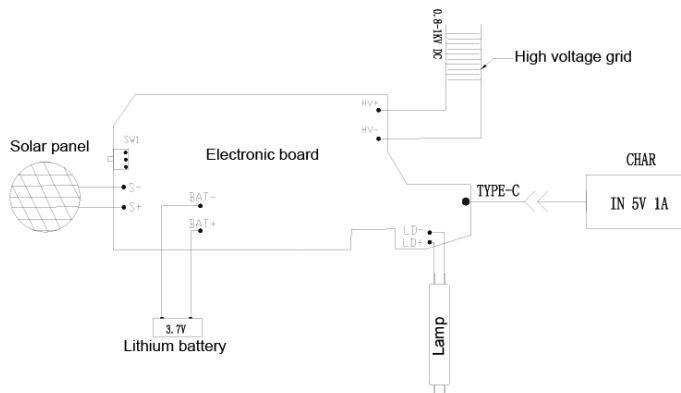
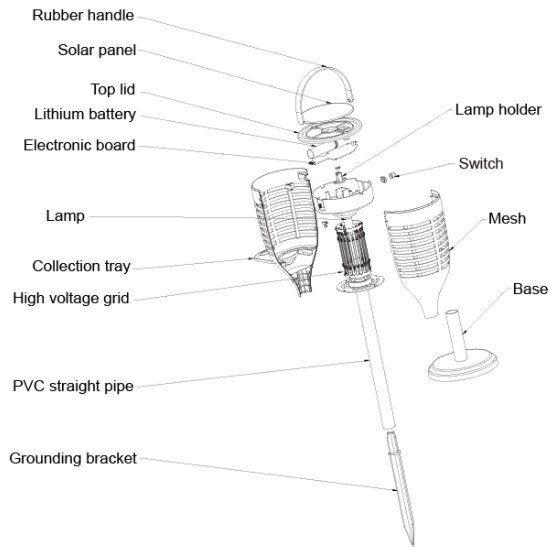
Vous pouvez contribuer à la protection de l'environnement !

N'oubliez pas de respecter les réglementations locales : remettez les appareils électriques hors d'usage à un centre d'élimination des déchets approprié. L'emballage est recyclable. Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement et mettez-le à la disposition du service de collecte des matériaux recyclables.

Type de batterie : 18650/ 3.7V/ 1200mAh

Entrée : 5.0V-1.0A

Puissance nominale : 7W



English

The insect killer is used to attract the flying insects by black light, such as flies, moths, mosquitoes, and other flying insects. The electrically charged, high voltage metal grids will electrocute the insects.

The insect killer equipped with solar panel and rechargeable battery; you can charge it outdoor even without additional electrical tools, energy-saving and cost-efficient. It will be powered by the natural sunlight all day. Then turns on automatically at dusk. The light runs on solar power, so you can place it anywhere.

Easy installation, no wiring required, simply install the solar lights anywhere.

The insect killer series have thin and modern style, high efficiency and safety, with non-clogging killing grid, non-rust, cracked or fade surface.

The special designed LED black light tube (ultra-violet rays) is completely harmless to human bodies and pets.

Outer mesh protects human from touching the grids.

No chemicals involved in it, no fumes, no smell, no sprays, no mess, and pollution free.

WARNINGS

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is for indoor and outdoor use. It is suitable for use in backyard, porch, garden, bedroom, living room and similar locations.
- The appliance is not to be used in locations where flammable vapors or explosive dust is likely to exist.
- Never remove any fixed part of the appliance to make any internal adjustment avoiding electric shock. If the supply cord, the lamp, or other part of appliance is damaged, the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons must replace it in order to avoid a hazard.
- Unplug the appliance before cleaning. Use suitable plastic brush to clean the high voltage metal grid and throw away the bodies of insects on the collection tray every week.
- The insect killer is to be kept out of reach of children.



- Dangerous voltage
- Check the local voltage before working. Do not intend to touch the internal high voltage grids during using because of electric shock danger. Never put metal objects inside the grids while working. Be sure to cut off electricity when cleaning and repairing the machine.
- No touching the high-voltage grid by fingers or metal.
- Not to be used in inflammable and/or explosive locales and alike.
- Delay time between disconnecting the appliance and accessing the grid is at least 10 sec.
- Attention! Repair should be carried out by the manufacturer or qualified electricians. For improper mounting and resulting damages the manufacturer assumes no liability.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!

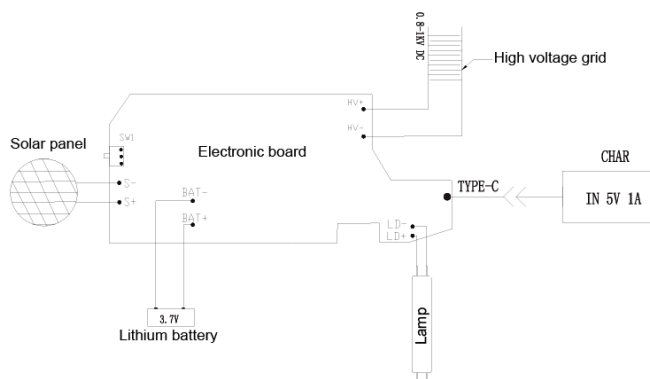
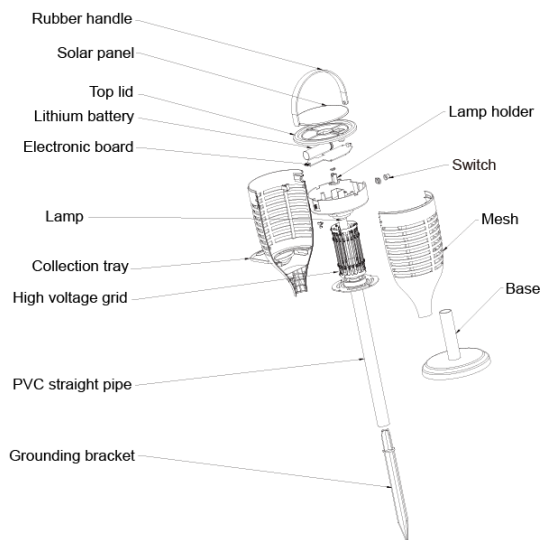
Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal centre. The packaging

 material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

Battery Type: 18650/ 3.7V/ 1200mAh

Input : 5.0V—1.0A

Rated power: 7W



Español

El matainsectos se utiliza para atraer a los insectos voladores mediante luz negra, como moscas, polillas, mosquitos y otros insectos voladores. Las rejillas metálicas de alto voltaje cargadas eléctricamente electrocutarán a los insectos.

El matainsectos está equipado con panel solar y batería recargable; puede cargarlo en el exterior incluso sin herramientas eléctricas adicionales, ahorrando energía y dinero. Será alimentado por la luz solar natural durante todo el día. Luego se enciende automáticamente al anochecer. La luz funciona con energía solar, por lo que puede colocarla en cualquier lugar.

Fácil instalación, no requiere cableado, simplemente instale las luces solares en cualquier lugar.

La serie de matainsectos tiene un estilo fino y moderno, alta eficiencia y seguridad, con rejilla de matanza que no se obstruye, superficie no oxidada, agrietada o descolorida.

El tubo de luz negra LED especialmente diseñado (rayos ultravioleta) es completamente inofensivo para el cuerpo humano y las mascotas.

La malla exterior protege al ser humano de tocar las rejillas.

No hay productos químicos involucrados en ella, sin humos, sin olor, sin aerosoles, sin lío, y libre de contaminación.

ADVERTENCIAS

- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.
- El aparato es para uso en interiores y exteriores. Es adecuado para su uso en patios, porches, jardines, dormitorios, salas de estar y lugares similares.
- El aparato no debe utilizarse en lugares donde puedan existir vapores inflamables o polvo explosivo.
- No desmonte nunca ninguna pieza fija del aparato para realizar ajustes internos para evitar descargas eléctricas. Si se daña el cable de alimentación, la lámpara u otra parte del aparato, el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar deben sustituirlo para evitar riesgos.
- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo. Utilice un cepillo de plástico adecuado para limpiar la rejilla metálica de alta tensión y tire los cuerpos de los insectos en

la bandeja de recogida cada semana.

- El insecticida debe mantenerse fuera del alcance de los niños.



- Tensión peligrosa
- Compruebe la tensión local antes de trabajar. No intente tocar las rejillas internas de alta tensión durante el uso por peligro de descarga eléctrica. Nunca coloque objetos metálicos dentro de las rejillas mientras trabaja. Asegúrese de cortar la electricidad cuando limpie y repare la máquina.
- No tocar la rejilla de alta tensión con los dedos ni con objetos metálicos.
- No utilizar en lugares inflamables y/o explosivos.
- El tiempo de retardo entre la desconexión del aparato y el acceso a la rejilla es de al menos 10 seg.
- Atención. Las reparaciones deben ser realizadas por el fabricante o electricistas cualificados. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por el montaje incorrecto y los daños resultantes.

ELIMINACIÓN RESPETUOSA CON EL MEDIO AMBIENTE



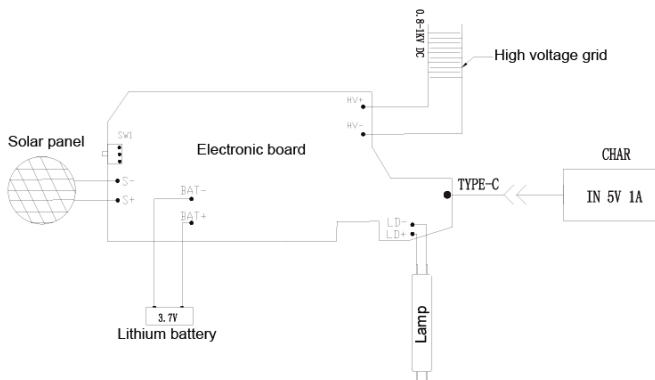
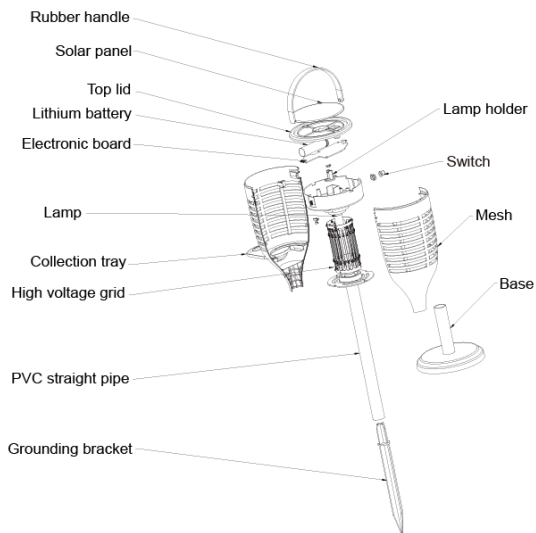
Usted puede ayudar a proteger el medio ambiente.

Recuerde respetar la normativa local: entregue los equipos eléctricos que no funcionen a un centro de eliminación de residuos adecuado. El material de  embalaje es reciclable. Elimine el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente y póngalo a disposición del servicio de recogida de material reciclable.

Tipo de batería: 18650/ 3.7V/ 1200mAh

Entrada : 5.0V-1.0A

Potencia nominal: 7W



Deutsch

Der Insektenvernichter wird verwendet, um fliegende Insekten wie Fliegen, Motten, Mücken und andere fliegende Insekten durch Schwarzlicht anzulocken. Die elektrisch geladenen Hochspannungs-Metallgitter töten die Insekten durch Stromschlag.

Der Insektenvernichter ist mit einem Solarpanel und einer wiederaufladbaren Batterie ausgestattet; Sie können ihn im Freien auch ohne zusätzliche elektrische Geräte aufladen, energiesparend und kosteneffizient. Er wird den ganzen Tag über durch das natürliche Sonnenlicht betrieben. In der Dämmerung schaltet er sich automatisch ein. Die Leuchte wird mit Solarenergie betrieben, so dass Sie sie überall aufstellen können.

Einfache Installation, keine Verkabelung erforderlich, installieren Sie einfach die Solarleuchten überall.

Die Insektenvernichter-Serie hat einen schlanken und modernen Stil, hohe Effizienz und Sicherheit, mit nicht-verstopfenden Tötungsgitter, nicht rostend, rissig oder verblassen Oberfläche.

Die speziell entwickelte LED-Schwarzlichtröhre (ultraviolette Strahlen) ist für Menschen und Haustiere völlig unschädlich.

Das äußere Netz schützt den Menschen vor der Berührung des Gitters.

Keine Chemikalien, keine Dämpfe, kein Geruch, keine Sprays, keine Unordnung und keine Umweltverschmutzung.

WARNUNGEN

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen zur Benutzung des Geräts.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist für den Innen- und Außenbereich geeignet. Es eignet sich für die Verwendung im Hinterhof, auf der Veranda, im Garten, im Schlafzimmer, im Wohnzimmer und an ähnlichen Orten.
- Das Gerät darf nicht an Orten verwendet werden, an denen entflammable Dämpfe oder explosiver Staub auftreten können.
- Entfernen Sie niemals feste Teile des Geräts, um interne Einstellungen vorzunehmen, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden. Wenn das Netzkabel, die Lampe oder ein anderes Geräteteil beschädigt ist, muss es vom Hersteller,

seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts den Netzstecker. Reinigen Sie das Hochspannungs-Metallgitter mit einer geeigneten Kunststoffbürste und entsorgen Sie wöchentlich die Insektenkörper in der Auffangschale.
- Der Insektenvernichter ist außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.



- **Gefährliche Spannung**
- Prüfen Sie vor der Arbeit die örtliche Spannung. Berühren Sie während der Arbeit nicht die internen Hochspannungsgitter, da die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht. Stecken Sie während der Arbeit niemals Metallgegenstände in das Innere des Gitters. Stellen Sie sicher, dass der Strom abgeschaltet ist, wenn Sie das Gerät reinigen oder reparieren.
- Berühren Sie das Hochspannungsnetz nicht mit den Fingern oder Metall.
- Nicht in brennbaren und/oder explosiven Umgebungen verwenden.
- Zwischen dem Ausschalten des Geräts und dem Zugriff auf das Netz müssen mindestens 10 Sekunden vergehen.
- Achtung! Reparaturen dürfen nur vom Hersteller oder einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Für unsachgemäße Montage und daraus resultierende Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Sie können helfen, die Umwelt zu schützen!

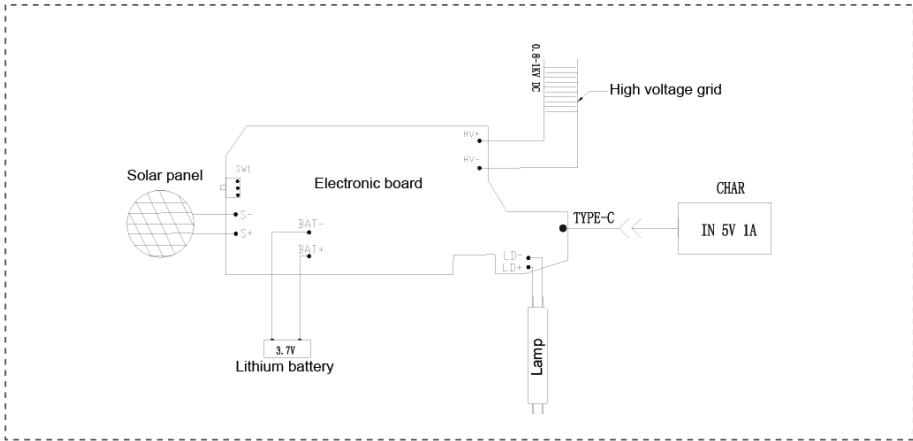
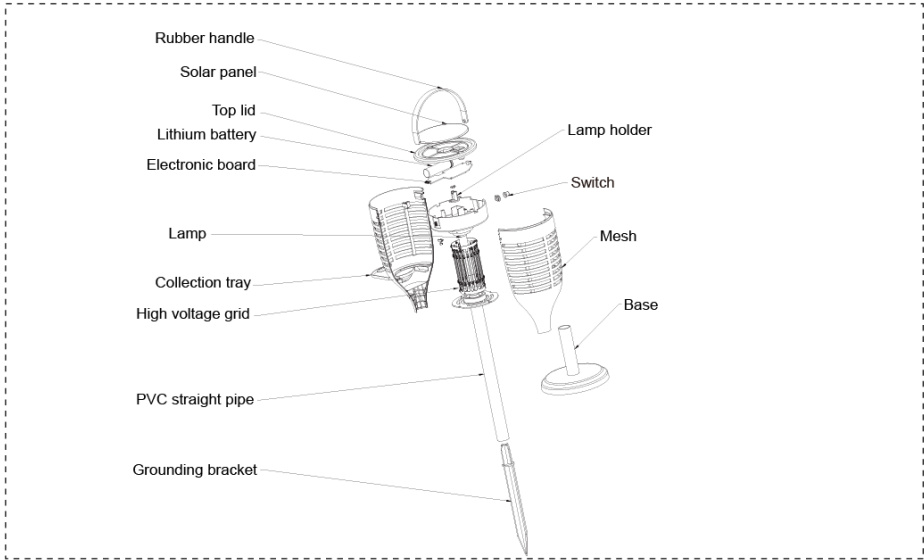
Bitte denken Sie daran, die örtlichen Vorschriften zu beachten: Geben Sie die nicht mehr funktionierenden Elektrogeräte bei einer geeigneten

Entsorgungsstelle ab. Das Verpackungsmaterial ist recycelbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und stellen Sie sie dem Wertstoffsammel-service zur Verfügung.

Akku-Typ: 18650/ 3.7V/ 1200mAh

Eingang : 5,0V-1,0A

Nennleistung: 7W



Italiano

Il killer di insetti viene utilizzato per attirare gli insetti volanti con la luce nera, come mosche, falene, zanzare e altri insetti volanti. Le griglie metalliche ad alta tensione, caricate elettricamente, fulminano gli insetti.

Il killer di insetti è dotato di pannello solare e batteria ricaricabile; è possibile caricarlo all'aperto anche senza strumenti elettrici aggiuntivi, a risparmio energetico ed economico. Sarà alimentato dalla luce naturale del sole per tutto il giorno. Poi si accende automaticamente al crepuscolo. La luce funziona a energia solare, per cui è possibile posizionarla ovunque.

Facile da installare, non richiede cablaggi, basta installare le luci solari ovunque.

La serie di insetticidi ha uno stile sottile e moderno, un'elevata efficienza e sicurezza, con griglia di uccisione non intasabile, superficie non arrugginita, incrinata o sbiadita.

Lo speciale tubo a luce nera LED (raggi ultravioletti) è completamente innocuo per il corpo umano e gli animali domestici.

La rete esterna protegge l'uomo dal contatto con le griglie.

Non contiene sostanze chimiche, non emette fumi, non emana odori, non spruzza, non sporca e non inquina.

AVVERTENZE

- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio è destinato all'uso interno ed esterno. È adatto all'uso in cortile, veranda, giardino, camera da letto, soggiorno e luoghi simili.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato in luoghi in cui è possibile la presenza di vapori infiammabili o di polveri esplosive.
- Non rimuovere mai le parti fisse dell'apparecchio per effettuare regolazioni interne, per evitare scosse elettriche. Se il cavo di alimentazione, la lampada o altre parti dell'apparecchio sono danneggiate, il produttore, il suo agente di assistenza o persone analogamente qualificate devono sostituirle per evitare un pericolo.
- Scollegare l'apparecchio prima di pulirlo. Utilizzare una spazzola di plastica adatta per pulire la griglia metallica ad alta tensione e gettare ogni settimana i

corpi degli insetti sul vassoio di raccolta.

- L'insetticida deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.



- Tensione pericolosa
- Controllare la tensione locale prima di lavorare. Non toccare le griglie interne ad alta tensione durante l'uso per non rischiare scosse elettriche. Non inserire mai oggetti metallici all'interno delle griglie durante il lavoro. Assicurarsi di interrompere l'elettricità durante la pulizia e la riparazione della macchina.
- Non toccare la griglia ad alta tensione con le dita o il metallo.
- Non utilizzare in luoghi infiammabili e/o esplosivi.
- Il tempo di ritardo tra la disconnessione dell'apparecchio e l'accesso alla rete è di almeno 10 secondi.
- Attenzione! Le riparazioni devono essere effettuate dal produttore o da elettricisti qualificati. Per il montaggio improprio e i danni che ne derivano, il produttore non si assume alcuna responsabilità.

SMALTIMENTO ECOLOGICO



Potete contribuire a proteggere l'ambiente!

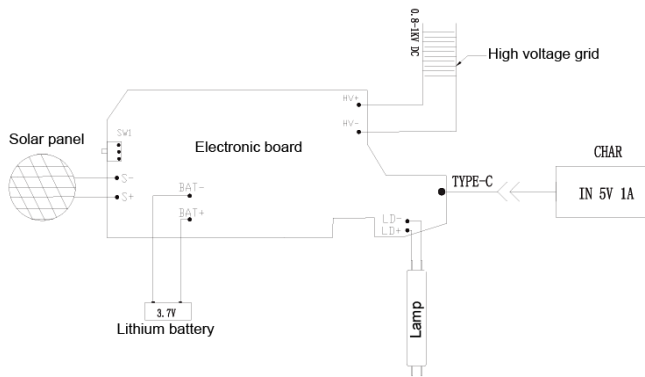
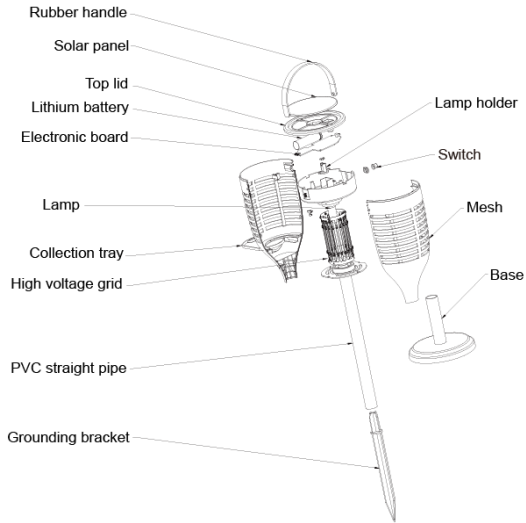
Ricordate di rispettare le norme locali: consegnate le apparecchiature elettriche non funzionanti a un centro di smaltimento appropriato. Il

 materiale dell'imballaggio è riciclabile. Smaltire l'imballaggio in modo ecologico e renderlo disponibile per il servizio di raccolta dei materiali riciclabili.

Tipo di batteria: 18650/ 3,7V/ 1200mAh

Ingresso : 5,0V-1,0A

Potenza nominale: 7W



Nederlandse

De insectendoder wordt gebruikt om vliegende insecten aan te trekken met zwart licht, zoals vliegen, motten, muggen en andere vliegende insecten. De elektrisch geladen, hoogspanningsmetalen roosters elektrocuteren de insecten.

De insectendoder is uitgerust met een zonnepaneel en een oplaadbare batterij; je kunt hem buiten opladen, zelfs zonder extra elektrisch gereedschap, energiebesparend en kostenefficiënt. Hij wordt de hele dag aangedreven door natuurlijk zonlicht. Daarna gaat het automatisch aan bij schemering. Het licht werkt op zonne-energie, dus je kunt het overal plaatsen.

Eenvoudige installatie, geen bedrading nodig, installeer de lamp gewoon overal.

De serie insectendoders hebben een dunne en moderne stijl, hoog rendement en veiligheid, met niet-verstoppend dodend rooster, niet-roestend, gebarsten of vervagend oppervlak.

De speciaal ontworpen LED-buis met zwart licht (ultraviolette stralen) is volledig onschadelijk voor mensen en huisdieren.

Buitenste gaas beschermt de mens tegen het aanraken van de roosters.

Er komen geen chemicaliën aan te pas, geen dampen, geen geur, geen sprays, geen geknoei en geen vervuiling.

WAARSCHUWINGEN

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat is geschikt voor gebruik binnenshuis en buitenshuis. Het is geschikt voor gebruik in de achtertuin, veranda, tuin, slaapkamer, woonkamer en soortgelijke locaties.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt op plaatsen waar ontvlambare dampen of explosief stof aanwezig kunnen zijn.
- Verwijder nooit een vast onderdeel van het apparaat om een interne aanpassing uit te voeren om elektrische schokken te voorkomen. Als het netsnoer, de lamp of een ander onderdeel van het apparaat beschadigd is, moet de fabrikant, zijn serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon dit vervangen om

gevaar te voorkomen.

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Gebruik een geschikte plastic borstel om het metalen hoogspanningsrooster schoon te maken en gooi de insectenlijkjes wekelijks weg in de opvangbak.
- Houd de insectenverdelger buiten het bereik van kinderen.



- **Gevaarlijk voltage**
- Controleer de plaatselijke spanning voordat u aan het werk gaat. Raak de interne hoogspanningsroosters niet aan tijdens het gebruik wegens gevaar voor elektrische schokken. Steek nooit metalen voorwerpen in de roosters tijdens het werken. Sluit de elektriciteit af tijdens het reinigen en repareren van het apparaat.
- Raak de hoogspanningsroosters niet aan met vingers of metaal.
- Niet gebruiken in ontvlambare en/of explosieve omgevingen en dergelijke.
- Vertragingstijd tussen het loskoppelen van het apparaat en toegang tot het net is minstens 10 sec.
- Let op! Reparaties moeten worden uitgevoerd door de fabrikant of gekwalificeerde elektriciens. Voor onjuiste montage en daaruit voortvloeiende schade aanvaardt de fabrikant geen aansprakelijkheid.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVOER



U kunt helpen het milieu te beschermen!

Denk eraan de plaatselijke voorschriften na te leven: lever de niet-werkende elektrische apparaten in bij een geschikt afvalverwerkingscentrum. Het  verpakkingsmateriaal is recyclebaar. Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg en geef deze af bij de inzamelingsdienst voor recyclebare materialen.

Batterijtype: 18650/ 3,7V/ 1200mAh

Ingang : 5.0V-1.0A

Nominaal vermogen: 7W

